

Stempel vom Fachhändler

Serien-Nr.

CE

schuchmann
nah am Menschen

Gebrauchsanweisung



Schuchmann
Vertrieb und Handel GmbH

Dütestr. 3
49205 Hasbergen
Telefon: 05405 - 90 90
Telefax: 05405 - 90 91 09

Boris

Dusch- und Toilettenstuhl

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

An dieser Stelle möchten wir Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und den Kauf unseres Produktes danken.

Wir möchten Sie bitten, vor der ersten Inbetriebnahme des Produktes, die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise und die Anweisungen aufmerksam durchzulesen und zu beachten.

Technische Änderungen behalten wir uns vor.

Wichtige Information!

Stellen Sie sicher, dass diese Gebrauchsweisung bei dem Produkt verbleibt.
Fertigen Sie ggf. sicherheitshalber eine Fotokopie an.

Ihr Schuchmann Team

Garantie

In Ergänzung zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen gewähren wir auf den Rahmen des von uns gelieferte Toiletten – Duschstuhles eine Gewähr von

3 Jahren.

Sofern nachweislich ein Werkstoff- oder Herstellungsfehler vorliegt, werden schadhafte Teile kostenlos ersetzt. Abänderungen und konstruktive Eingriffe, die über die Anpassung an die persönliche Körpergröße hinausgehen, können nicht mehr von uns als Hersteller verantwortet werden.

Technische Änderungen sind vorbehalten.

Achtung: Sonderbauausführungen sind vom Umtausch ausgeschlossen!

Für Schäden aufgrund von Kombinationen unser Produkte mit Fremdprodukten jeglicher Art, die unter Umständen erhebliche Gefahren in sich bergen, können wir keine Haftung übernehmen. Es sei denn, dass eine ausdrückliche Freigabe eines solchen Produktes durch unser Haus vorliegt.

Weiter ausgeschlossen sind Mängel, die aufgrund natürlichen Verschleißes, übermäßiger Beanspruchung, gewaltsamer Beschädigung sowie nicht bestimmungsmäßiger Verwendung auftreten.

Die Gewährleistung erlischt, wenn bei Reparaturen keine Original-Ersatzteile von schuchmann verwendet werden.

Inhalt	Seite
Allgemeine Hinweise	4
Sicherheitshinweise	4
Bedienungshinweise	4
Handhabung	
Feststellen des Dusch- und Toilettenstuhles	5
Sitzwinkelverstellung	5
Sitzhöhereinstellung	6
Zubehör	
Toiletteneimer	6
Kopfstütze	7
Fußstütze	7
Abstütztisch	8
Schaleninnenpolster	8
Pflege und Wartung	8
Entsorgung	9
Technische Daten	9
Konstruktion	9
Garantie	10

Allgemeine Hinweise

Boris ist ein stabiler Dusch – und Toilettenstuhl für zu Hause und für Einrichtungen. Seine anatomisch angeformte Sitzschale bietet Kindern und Jugendlichen besonderen Halt. Er kann als Toilettenstuhl und als Duschstuhl benutzt werden und wird in 3 Größen angeboten.

Als Toilettenstuhl kann er über der Toilette oder freistehend mit Toiletteneimer benutzt werden.

Boris besitzt eine Sitzwinkelverstellung über eine Gasdruckfeder für aktives und passives Sitzen. Die Sitzwinkelverstellung wird über ein Fußpedal ausgelöst. Die Sitzhöhe ist einstellbar.

Eine winkel- und höhenverstellbare Kopfstütze kann dem jeweiligen Patientenmaß angepasst werden, genauso wie die kniewinkel - / höhen – und fußwinkelverstellbare und hochklappbare Fußstütze.

Zum Abstützen des Oberkörpers, wird ein gepolsterter Abstütztisch aus Edelstahl in die Aufnahme des Schalenrahmens eingesteckt. Für druckempfindliche Personen wird ein Schaleninnenpolster angeboten.

Sicherheitshinweise

- ☞ Die korrekte Benutzung des Produktes erfordert eine genaue und sorgfältige Einarbeitung des behandelnden Betreuers.
- ☞ Das Produkt darf nicht ohne Aufsicht benutzt werden.
- ☞ Das Produkt ist nicht zum **Transport von Personen** geeignet.
- ☞ Für das maximale Gewicht des Patienten, beachten Sie bitte den Punkt "**Technische Daten**" dieser Gebrauchsanleitung.
- ☞ Während einer Verstellung darf der Patient die sich bewegenden Teile nicht berühren können.

Bedienungshinweise

Boris kann als Toilettenstuhl über der Toilette oder freistehend mit Toiletteneimer oder als Duschstuhl verwendet werden. Beachten Sie folgende Hinweise:

Über der Toilette

Den Toilettendeckel und die Brille öffnen. Die Höhe der Sitzschale an die Toilettenhöhe anpassen. Toiletteneimer entfernen. Den Toilettenstuhl rückwärts über die Toilette fahren und die Rollen feststellen.

Freistehend

Freistehend kann Boris nur mit Toiletteneimer eingesetzt werden.

Als Duschstuhl

Boris besteht aus wasserunempfindlichen Materialien und ist so unbedenklich als Duschstuhl einsetzbar.

Entsorgung


- Produkt, Zubehör und Verpackung gehören nicht in den normalen Hausmüll
- Verpackung, Metall- und Kunststoffteile werden der jeweiligen Wiederverwertung zugeführt
- Erfragen Sie bitte bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung nach örtlichen Entsorgungsunternehmen.
- Die Entsorgung muss gemäß den jeweiligen nationalen gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.

Technische Daten

Material: siehe Punkt "Konstruktion"

Maße:

	Gr. 1	Gr. 2	Gr. 3
Sitzbreite vorne	36 cm	41 cm	46 cm
Sitzbreite hinten	31 cm	36 cm	41 cm
Sitztiefe	36 cm	41 cm	46 cm
Rückenhöhe	51 cm	56 cm	61 cm
Sitzwinkel	(-) 5° - 30°	(-) 5° - 30°	(-) 5° - 30°
Überfahrbare Toilettenhöhe	45 – 55 cm	45 – 55 cm	45 – 55 cm
Breite Gesamt	57 cm	63 cm	67 cm
Länge Gesamt	65 cm	65 cm	70 cm
Max. Belastung	80 kg	100 kg	120 kg

 Dieses Produkt ist konform mit der EG-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.

Konstruktion

Die Sitzschale ist aus einem UV beständigem, tiefgezogenem PE Kunststoff gefertigt. Alle Metallteile sind aus rostfreiem Stahl hergestellt und zum Teil pulverbeschichtet.

Abstütztisch, abschwenkbar

Zum **Abschwenken** z.B. zum leichteren Ein- und Aussteigen, wird der Zugschnäpper <Pfeil> gezogen und der Tisch kann um die Aufnahme links am Schalenrahmen zur Seite weggeschwenkt werden oder ganz abgenommen werden. Beim zurückschwenken darauf achten, dass der Tisch wieder richtig eingerastet ist.



Der Abstütztisch lässt sich in der **Höhe** verstellen. Hierzu die beiden Verschraubungen <Pfeile> auf beiden Seiten lösen, Höhe über die Lochplatte einstellen und Verschraubungen wieder fest anziehen. Vorteilhaft ist es, wenn Sie vorher den Abstütztisch abnehmen und dann die Aufnahmen einzeln verstellen.



Schaleninnenpolster

Für druckempfindliche Personen wird ein Schaleninnenpolster angeboten. Dieses ist passgenau mit der Sitzschale und braucht nur in die Sitzschale eingelegt werden. Das Polster ist abwaschbar und kann mit einer milden Seifenlauge gereinigt werden.

Pflege und Wartung

Wie jedes andere technische Produkt bedarf auch Ihr Boris eine regelmäßige Inspektion. Überprüfen Sie daher regelmäßig den Dusch- und Toilettenstuhl auf Risse, Brüche, lockere oder verlorene Teile und / oder Funktionsstörungen. Entfernen Sie das Produkt aus dem laufenden Betrieb, wenn eine Funktion nicht mehr gewährleistet werden kann. Außerdem wird Ihr Boris Ihnen ausgesprochen dankbar sein, wenn Sie ihn pfleglich behandeln. Daher sollten Sie den Sitz und das Untergestell regelmäßig mit einer milden Seifenlauge reinigen. Verwenden Sie kein Bleichmittel. Zur Desinfektion verwenden Sie handelsübliche Desinfektionsmittel. Mit klarem Wasser nachspülen und trocknen lassen.

Hinweis: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, z.B. Lösungsmittel, sowie harte Bürsten u.s.w.

Handhabung

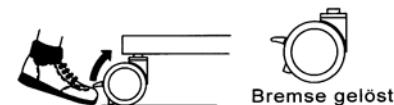
Feststellen des Dusch- und Toilettenstuhles

Das Produkt sollte grundsätzlich durch Abbremsen der vier Lenkrollen festgestellt werden, um ein unbeabsichtigtes Wegrollen zu vermeiden.

Bremsen/Feststellen der Lenkrollen (mit Schuhspitze):



Lösen der Lenkrollen:



Achtung: Bremse dient nur dem unbeabsichtigten Wegrollen auf der ebenen Fläche.

Sitzwinkelverstellung

Sie können die Sitzschale von (-) 5° aktiv bis 30° passiv stufenlos verstellen. Hierzu müssen Sie das Fußpedal <Pfeil> vorne rechts in Fahrtrichtung am Grundgestell betätigen und die Sitzschale kann mit leichtem Druck oder Zug im Winkel verstellt werden. Das Fußpedal wieder loslassen.

Das Fußpedal kann mit dem Zugspannstift (befindet sich auf der Innenseite des Fußpedals) gegen ungewollte Bedienung gesichert werden. Hierzu den Zugspannstift drehen, bis er einrastet. Eventuell durch leichtes Bewegen des Fußpedals das Einrasten unterstützen. Die Arretierung wird aufgehoben, indem der Zugspannstift herausgezogen und um eine Viertelumdrehung verdreht wird.

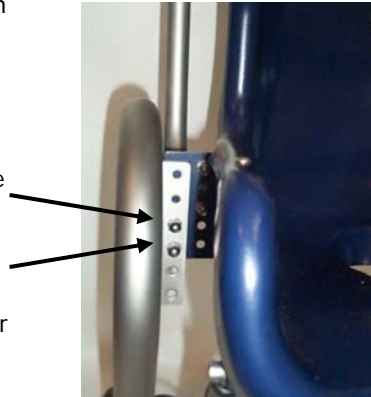


Sitzhöhereinstellung

Sie können die Sitzschale in 2,5 cm Schritten in der Höhe einstellen.

Hierzu müssen Sie zuerst die beiden Hutmuttern <Pfeile> an den Aufnahmen zwischen Schale und Grundgestell auf beiden Seiten lösen. Nun kann die Höhe der Sitzschale über die Lochreihe verstellt werden. Die Muttern wieder fest anziehen.

Nun müssen Sie noch die Gasdruckfeder (Bild unten) nachstellen, damit der Sitzwinkel wieder richtig eingestellt ist. Hierzu die Schraube der Gasdruckfederaufnahme <Pfeil> komplett aus der Gewindeplatte herausdrehen und in der entsprechenden Höhe wieder einsetzen.



Achtung: Einstellung darf nur in unbesetztem Zustand erfolgen.

Zubehör**Toiletteneimer**

Der Toiletteneimer wird von hinten unter die Sitzschale bis zum Anschlag geschoben. Durch die enge Führung besitzt der Eimer eine automatische Sicherung gegen Herausrutschen.

Achtung! Nach dem Gebrauch vom Toiletteneimer ist dieser und die Sitzschale gründlich zu reinigen sowie zu desinfizieren. Verwenden Sie nur handelsübliche Desinfektionsmittel.

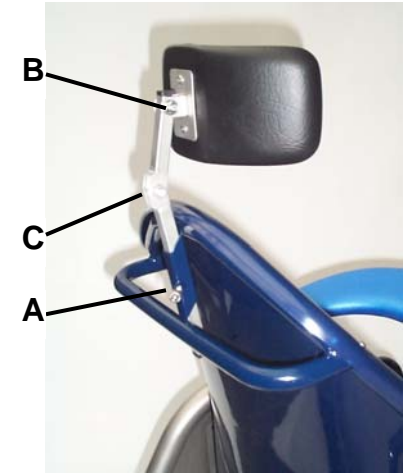
**Kopfstütze**

Die winkel- und höhenverstellbare Kopfstütze kann dem jeweiligen Patienten angepasst werden.

Höhenverstellung: Hierzu die Schraube **A** lösen und Höhe einstellen.

Winkerverstellung: Hierzu die Verschraubungen **B** und **C** lösen und die Kopfstütze kann angepasst werden.

Achtung: Nach allen Verstellungen die Schrauben und Verschraubungen wieder fest anziehen.

**Fußstütze**

Die Fußstütze ist kniewinkel-, fußwinkel- und höhenverstellbar und lässt sich zum leichteren Ein- bzw. Aussteigen einfach hochklappen.

Höhenverstellung: Hierzu die Schraube **A** lösen und Höhe einstellen.

Kniewinkelverstellung: Hierzu den Klemmhebel **B** lösen.

Fußwinkelverstellung: Zuerst die Kontermutter **C** lösen, nun die Stellschraube **D** zur Einstellung des Fußwinkels rein- bzw. rausdrehen und die Kontermutter wieder fest anziehen.

Achtung: Nach allen Verstellungen die Schrauben und Klemmhebel wieder fest anziehen.

